Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

►**B**

DECIZIA COMISIEI

din 2 iulie 2010

privind cerințele de siguranță care trebuie îndeplinite de standardele europene pentru anumite produse utilizate în spațiul destinat somnului copiilor în temeiul Directivei 2001/95/CE a Parlamentului European și a Consiliului

(2010/376/UE)

(JO L 170, 6.7.2010, p. 39)

rectificată prin:

►**C1** Rectificare, JO L 174, 9.7.2010, p. 54 (2010/376/UE)

▼B

DECIZIA COMISIEI

din 2 iulie 2010

privind cerințele de siguranță care trebuie îndeplinite de standardele europene pentru anumite produse utilizate în spațiul destinat somnului copiilor în temeiul Directivei 2001/95/CE a Parlamentului European și a Consiliului

(2010/376/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2001/95/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 3 decembrie 2001 privind siguranța generală a produselor ([1]), în special articolul 4 alineatul (1) litera (a),

întrucât:

(1) Directiva 2001/95/CE prevede ca standardele europene să fie stabilite de organismele europene de standardizare. Aceste standarde ar trebui să garanteze că produsele îndeplinesc cerința generală de siguranță prevăzută de directivă.

(2) În temeiul Directivei 2001/95/CE, un produs este considerat sigur, în ceea ce privește riscurile și categoriile de riscuri reglementate de standardele naționale, atunci când este în conformitate cu standardele naționale voluntare de transpunere a standardelor europene.

(3) În 2006, Comisia Europeană a comandat un studiu ([2]) de evaluare a siguranței unor articole de îngrijire a copilului utilizate în mod obișnuit pentru sugari și copii cu vârste cuprinse între 0 și 5 ani. Studiul a fost efectuat în cooperare cu autoritățile naționale, organisme naționale din domeniul standardizării, asociații ale consumatorilor, organizații din domeniul siguranței produselor, agenți economici și laboratoare de testare.

(4) Pentru produsele menționate, studiul a colectat statistici privind accidentele și rănirile din Uniunea Europeană și din întreaga lume și a efectuat o evaluare exhaustivă a riscurilor, bazată pe identificarea principalelor pericole și pe evaluarea scenariilor de expunere.

(5) În scopul continuării studiului, s-au ales cinci tipuri de produse care au fost evaluate în cadrul studiului și care se regăsesc în mod regulat în spațiul destinat somnului nou-născuților și al copiilor mici. Acestea sunt saltelele de pat pentru copii, apărătoarele laterale pentru patul copiilor, paturile suspendate pentru sugari, plăpumile pentru copii și sacii de dormit pentru copii.

(6) Nou-născuții dorm, în medie, cel puțin 16 ore pe zi, iar copiii cu vârste cuprinse între 3 și 5 ani dorm aproximativ 11-13 ore pe zi. Incluzând perioadele de veghe, sugarii și copiii mici petrec, pe parcursul primilor cinci ani din viață, cel puțin jumătate de zi sau chiar mai mult în spațiul destinat somnului. Produsele care se află în spațiul destinat somnului trebuie să prezinte siguranță deoarece acesta este spațiul în care sugarii și copiii mici sunt lăsați, de obicei, fără supraveghere pe parcursul unor perioade îndelungate în timpul zilei și al nopții.

([1]) JO L 11, 15.1.2002, p. 4.
([2]) http://ec.europa.eu/consumers/safety/projects/ongoing-projects_en.htm#project_results

▼B

(7) Conform Bazei de date europene privind rănirile (IDB), între 2005 și 2007, în Uniunea Europeană s-au produs 17 000 de accidente în care au fost implicați copii între 0 și 4 ani aflați în pat ([1]). Conform Comisiei pentru siguranța produselor de consum din SUA (CPSC), în fiecare an din ce în ce mai mulți sugari mor ca urmare a unor accidente care implică paturile pentru copii și produsele auxiliare acestora, astfel de accidente fiind mai numeroase decât cele provocate de orice alt produs de îngrijire a copilului ([2]).

(8) Unele modele de apărătoare laterale pentru patul copiilor și de saci de dormit pentru copii au fost notificate prin sistemul european de avertizare rapidă RAPEX drept produse care prezintă riscul sufocării și al înecării și au fost, prin urmare, retrase sau rechemate de pe piață. În 1992, Comisia franceză pentru siguranța consumatorilor a recomandat efectuarea unor acțiuni de informare a consumatorilor și de îmbunătățire a siguranței prezentate de plăpumile pentru copii, având în vedere riscul inflamabilității, al supraîncălzirii și al sufocării ([3]). În 2002, 2007 și 2008, CPSC din SUA a decis rechemarea de pe piață a unor modele de saltele de pat pentru copii din pricina pericolelor de imobilizare și ca urmare a unor afirmații nefondate ([4]).

(9) În cazul în care nu prezintă siguranță sau nu sunt însoțite de avertismentele de securitate esențiale, apărătoare laterale pentru patul copiilor, saltelele și plăpumile pentru copii pot crește incidența sindromului morții subite a sugarului (SMSS) din cauza riscului supraîncălzirii și al asfixierii ([5]).

(10) În același timp, cercetările au arătat că sacii de dormit pentru copii pot oferi protecție împotriva SMSS ([6]) deoarece aceștia reduc posibilitatea sugarilor de a se întoarce pe burtă și împiedică lenjeria de pat să ajungă peste fața și capul sugarilor în timpul somnului. Chiar dacă utilizarea sacilor de dormit pentru sugari este de încurajat din aceste motive, este necesar să se asigure siguranța acestora în privința altor riscuri precum înecarea cu obiecte de mici dimensiuni și imobilizarea.

(11) În prezent nu există niciun standard european pentru cele cinci tipuri de produse menționate anterior. Prin urmare, este necesară determinarea unor cerințe specifice în temeiul articolului 4 alineatul (1) litera (a) din Directiva 2001/95/CE, în vederea solicitării elaborării de către organismele de standardizare a unor standarde de reducere a riscurilor asociate utilizării produselor respective.

([1]) Date IDB privind toate tipurile de leziuni, 2005-2007.

([2]) *Nursery product-related injuries and deaths among children under the age of five* („Leziuni cauzate de produse de îngrijire a sugarilor și decese în rândul copiilor sub cinci ani”), în CPSC, februarie 2009.

([3]) http://www.securiteconso.org/article195.html

([4]) http://www.cpsc.gov/cgi-bin/prod.aspx

([5]) *Environment of infants during sleep and risk of sudden infant death* („Spațiul destinat somnului sugarilor și riscul morții subite a sugarului”), British Medical Journal, 1996;
Changing concepts of SIDS: implications for infant sleeping environment and sleep position („Concepte în schimbare cu privire la SMSS: implicații pentru spațiul destinat somnului sugarilor și pentru poziția de dormit a acestora”), American Academy of Paediatrics, martie 2000;
Sleep Environment and the risk of sudden Infant death in an urban population („Spațiul destinat somnului și riscul morții subite a sugarului în rândul populației din mediul urban”), American Academy of Paediatrics, mai 2003;
http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/legislation/pol/bumper-bordure-eng.php

([6]) *Risk and preventive factors for cot death in The Netherlands, a low-incidence country* („Factori de risc și preventivi pentru decesele petrecute în paturile pentru copii în Țările de Jos, țară cu o incidență redusă”), European Journal of Paediatrics, iulie 1998.

▼B

(12) Aceste standarde ar trebui elaborate în conformitate cu procedura stabilită în Directiva 98/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 iunie 1998 de stabilire a unei proceduri pentru furnizarea de informații în domeniul standardelor și reglementărilor tehnice și cu regulile privind serviciile societății informaționale ([1]). Referința standardului adoptat ar trebui publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din Directiva 2001/95/CE.

(13) De îndată ce standardele relevante vor fi disponibile și după ce Comisia va hotărî publicarea trimiterii la aceste standarde în Jurnalul Oficial, în conformitate cu procedura stabilită la articolul 4 alineatul (2) din Directiva 2001/95/CE, saltelele și apărătoarele laterale pentru patul copiilor, paturile suspendate pentru sugari, plăpumile pentru copii și sacii de dormit pentru copii fabricați în conformitate cu aceste standarde ar trebui să fie considerați ca fiind conformi cu cerința generală de siguranță din Directiva 2001/95/CE, în măsura în care cerințele de siguranță care fac obiectul standardelor sunt îndeplinite.

(14) Prezenta decizie este în conformitate cu avizul comitetului instituit în temeiul articolului 15 din Directiva 2001/95/CE,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Definiții

În sensul prezentei decizii:

— „s*altea de pat pentru copii*” înseamnă un produs care oferă suport nou-născuților și copiilor care dorm într-un pat pentru copii. De obicei, aceasta măsoară 60 × 120 cm sau 70 × 140 cm și variază în grosime între 6 și 15 cm. Salteaua de pat pentru copii poate fi și pliabilă;

— „*apărătoare laterală pentru patul copiilor*” desemnează un accesoriu căptușit, destinat a fi atașat în partea interioară a barelor laterale de protecție a paturilor pentru copii cu scopul de a îmbunătăți, în general, gradul de confort al acestuia. Aceasta poate acoperi cel puțin una dintre laturile patului;

— ►C1 „*pat suspendat pentru sugari*” înseamnă ◄ un pat sau un leagăn pentru copii, adesea compus dintr-o suprafață flexibilă sau un alt tip de suprafață plană suspendată cu corzi, benzi sau elastice într-un punct sau în mai multe puncte de fixare. Este utilizat pentru a culca în el sugarii care nu se pot ridica în genunchi sau în picioare fără ajutor;

— „*plapumă pentru copii*” desemnează o pilotă din material textil cu umplutură moale, destinată a fi utilizată în patul copilului pentru a spori confortul acestuia în timpul somnului și pentru a preveni hipotermia;

— ►C1 „*sac de dormit pentru copii*” înseamnă ◄ un sac de lungimea corpului copiilor, prevăzut cu căptușeală sau umplutură care împiedică pierderea de căldură, în care sunt introduși copiii și care este destinat să prevină hipotermia și sufocarea în timpul somnului sau în timp ce copilul este culcat în pat.

([1]) JO L 204, 21.7.1998, p. 37.

▼B

Articolul 2

Cerințe

Cerințele specifice de siguranță pentru produsele menționate la articolul 1 care trebuie îndeplinite de standardele europene în conformitate cu articolul 4 din Directiva 2001/95/CE sunt prevăzute în anexa la prezenta decizie.

Articolul 3

Intrarea în vigoare

Prezenta decizie intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

▼B

ANEXĂ

CERINȚE SPECIFICE DE SIGURANȚĂ PENTRU SALTELELE DE PAT PENTRU COPII

RISCURI: Principalele riscuri asociate produsului sunt imobilizarea și inflamabilitatea.

Cerințe de siguranță

1. **Cerințe de siguranță generale**

Articolele trebuie să nu pună în pericol siguranța sau sănătatea copiilor sau a îngrijitorilor atunci când sunt utilizate în conformitate cu destinația lor sau atunci când sunt utilizate în mod previzibil, ținând seama de comportamentul obișnuit al copiilor. Abilitatea utilizatorilor și a îngrijitorilor acestora trebuie luată în considerare, în special în cazul articolelor care, datorită funcției, dimensiunilor și caracteristicilor lor, sunt destinate copiilor mai mici de cinci ani. Etichetele aplicate pe articole sau pe ambalajele acestora, precum și instrucțiunile de utilizare care le însoțesc, trebuie să atragă atenția îngrijitorilor asupra pericolelor și riscurilor legate de utilizarea articolelor și asupra modului de a le evita.

2. **Cerințe de siguranță specifice**

Cerințe chimice

Saltelele de pat pentru copii trebuie să fie conforme cu legislația UE.

Proprietăți ignifuge și termice

Saltelele de pat pentru copii nu trebuie să constituie un obiect inflamabil periculos pentru mediul înconjurător al copilului. În acest scop, ele trebuie să fie realizate din materiale care să îndeplinească cel puțin una dintre următoarele condiții:

— să nu ardă atunci când intră în contact direct cu flăcări sau scântei;

— dacă se aprind, să ardă încet și cu o viteză mică de propagare a flăcării.

În plus, materialele combustibile să nu emane fumuri toxice în timpul combustiei.

Utilizarea substanțelor chimice ignifuge ar trebui restrânsă la minimum. În cazul în care sunt utilizate substanțe ignifuge, toxicitatea acestora în timpul utilizării și la sfârșitul ciclului de viață nu ar trebui să pericliteze sănătatea utilizatorilor, a îngrijitorilor și starea mediului înconjurător.

Proprietăți fizice și mecanice

Pericole de imobilizare cauzate de spații și deschizături

Pentru a preveni imobilizarea trunchiului, a capului sau a gâtului între salteaua de pat și baza acestuia, saltelele trebuie să acopere în întregime baza patului și să suporte greutatea copilului care stă sau merge pe acestea.

Copiii nu trebuie să poată ridica diferitele părți ale saltelei pliabile, fapt care le-ar putea da acces la baza patului și ar putea crește, astfel, riscul de imobilizare.

Articolele trebuie să fie proiectate și fabricate, în măsura posibilului, astfel încât să se prevină imobilizarea membrelor, a picioarelor și a mâinilor în spațiile rămase între saltea și marginea patului.

Pentru a preveni asfixierea copilului prin imobilizarea capului sau a trunchiului acestuia între salteaua de pat și marginea acestuia, spațiul dintre saltea și laturile patului trebuie să fie limitat, luând în considerare poziția în care salteaua este apăsată la maximum pe baza patului.

Pericolele de încurcare

Lungimea corzilor, a panglicilor și a părților utilizate pentru legare precum și dimensiunea buclelor trebuie limitată pentru a preveni riscul încurcării.

Pericole de sufocare externă

Saltelele de pat pentru copii nu trebuie să conțină abțibilduri de plastic care pot fi dezlipite de copii, nici alte tipuri de folii impermeabile aplicate pe saltea care pot acoperi atât nasul, cât și gura.

▼B

Este necesar ca ambalajul care conține articolele să nu determine un risc de sufocare prin obstrucția căilor respiratorii.

Pentru a preveni riscul sufocării, produsul trebuie să nu conțină o umplutură moale care ar putea să se muleze pe fața copilului sau să formeze excrescențe care ar putea obstrucționa căile respiratorii ale acestuia.

Pericolul înecării și al sufocării interne

Saltelele de pat pentru copii nu trebuie să conțină părți separate sau mici care să poată fi detașate de copii sau care să intre complet în gura copilului și să poată fi înghițite.

Saltelele de pat pentru copii nu trebuie să conțină părți mici care pot fi detașate de copii și care pot rămâne blocate în faringe sau în partea posterioară a cavității bucale. Materialul de umplutură trebuie să nu fie accesibil, în special prin mușcare și trebuie să suporte presiunea utilizării previzibile de către copii, luând în considerare posibilitatea ca fibrele să pătrundă printre cusături, precum și soliditatea cusăturilor.

Muchii periculoase

Saltelele de pat pentru copii nu trebuie să aibă muchii sau vârfuri ascuțite. Arcurile saltelei trebuie să nu aibă vârfuri periculoase și trebuie să nu poată pătrunde prin suprafața saltelei.

Integritatea structurală

Materialul din care sunt fabricate saltelele trebuie să aibă astfel de proprietăți fizice încât salteaua să nu prezinte pericolul imobilizării. Trebuie să nu se producă nicio deformare permanentă a umpluturii care să creeze spații goale în saltea.

Avertismente specifice articolului

Avertismentele și instrucțiunile de utilizare trebuie să indice îngrijitorilor grosimea saltelei pentru a preveni căderea din pat, precum și dimensiunea adecvată (lungimea și lărgimea) pentru ca salteaua să se potrivească în pat și să se evite imobilizarea.

Pentru a preveni sufocarea, instrucțiunile trebuie să atragă atenția îngrijitorilor asupra pericolelor prezentate de suprapunerea a două sau mai multe saltele pentru a spori confortul copilului.

Trebuie incluse avertismente privind scenariile posibile care ar putea provoca un incendiu (de exemplu, fumatul în apropierea patului).

Igienă

Saltelele de pat pentru copii trebuie să fie concepute astfel încât să îndeplinească cerințele privind igiena și curățenia, pentru a evita riscul infectării sau al contaminării.

CERINȚE SPECIFICE DE SIGURANȚĂ PENTRU APĂRĂTOARE LATERALE PENTRU PATUL COPIILOR

RISCURI: Principalele riscuri asociate produsului sunt strangularea, sufocarea internă sau externă și înecarea.

Cerințe de siguranță

1. **Cerințe de siguranță generale**

Articolele trebuie să nu pună în pericol siguranța sau sănătatea copiilor atunci când sunt utilizate în conformitate cu destinația lor sau atunci când sunt utilizate în mod previzibil, ținând seama de comportamentul obișnuit al copiilor.

Abilitatea utilizatorilor și a îngrijitorilor acestora trebuie luată în considerare, în special în cazul articolelor care, datorită funcției, dimensiunilor și caracteristicilor lor, sunt destinate copiilor între șase și 18 luni.

Etichetele aplicate pe articole sau pe ambalajele acestora, precum și instrucțiunile de utilizare care le însoțesc, trebuie să atragă atenția îngrijitorilor asupra pericolelor inerente și riscurilor de vătămare legate de utilizarea articolelor și asupra modului de a le evita.

▼B

2. **Cerințe de siguranță specifice**

Cerințe chimice

Apărătoarele laterale pentru patul copiilor trebuie să fie conforme cu legislația UE.

Proprietăți ignifuge și termice

Apărătoare laterale pentru patul copiilor trebuie să nu prezinte riscul de inflamabilitate în mediul înconjurător al copilului. Aceştia trebuie să fie realizați din materiale care să îndeplinească cel puțin una dintre următoarele condiții:

— să nu ardă atunci când intră în contact direct cu flăcări sau scântei;

— dacă se aprind, să ardă încet și cu o viteză mică de propagare a flăcării.

În plus, materialele combustibile să nu emane fumuri toxice în timpul combustiei.

Utilizarea substanțelor chimice ignifuge ar trebui restrânsă la minimum. În cazul în care sunt utilizate substanțe ignifuge, toxicitatea acestora în timpul utilizării și la sfârșitul ciclului de viață nu ar trebui să pericliteze sănătatea utilizatorilor, a îngrijitorilor și starea mediului înconjurător.

Proprietăți fizice și mecanice

Pericole microbiologice

Apărătoarele laterale pentru patul copiilor trebuie să nu prezinte niciun pericol microbiologic provocat de igiena insuficientă a materialului de umplutură de origine animală.

Pericole de imobilizare cauzate de spații și deschizături

Apărătoarele laterale pentru patul copiilor nu trebuie să prezinte riscul imobilizării capului și a gâtului copilului în bucle sau corzi sau în alte dispozitive de atașare. Cusăturile și părțile decorative de pe apărătoare trebuie să nu poată fi slăbite atunci când sunt supuse unor presiuni mecanice ca urmare a utilizării previzibile de către copii, astfel încât acestea să nu prezinte un risc suplimentar de imobilizare a membrelor, a capului și a degetelor sau să permită accesul la umplutura saltelei (a se vedea pericolele de înecare).

Pericolele de încurcare

Pe apărătoarele laterale pentru patul copiilor trebuie să nu existe corzi sau bucle în care s-ar putea prinde gâtul unui copil. Trebuie evitate buclele în care s-ar putea prinde degetele mâinilor sau picioarelor unui copil.

Pericolul înecării și al sufocării interne

Apărătoarele laterale pentru patul copiilor nu trebuie să conțină părți separate sau mici care să poată fi detașate de copii sau care să intre complet în gura copilului și să poată fi înghițite.

Apărătoarele laterale pentru patul copiilor nu trebuie să conțină părți mici care pot fi detașate de copii și care pot rămâne blocate în faringe sau în partea posterioară a cavității bucale. Materialul de umplutură trebuie să nu fie accesibil, în special prin mușcare, și trebuie să suporte presiunea utilizării previzibile de către copii, luând în considerare posibilitatea ca fibrele să pătrundă printre cusături, precum și soliditatea cusăturilor. Materialul de umplutură trebuie să nu conțină niciun corp străin tare sau ascuțit precum particule de metal, cuie, ace și așchii.

Pericole de sufocare externă

Produsul nu trebuie să conțină abțibilduri de plastic care pot fi dezlipite de copii, nici alte tipuri de folii impermeabile aplicate pe apărătoare care ar putea acoperi atât nasul, cât și gura.

Este necesar ca ambalajul care conține articolele să nu constituie un risc de sufocare prin obstrucția căilor aeriene externe.

Pentru a preveni sufocarea, produsul trebuie să nu conțină o umplutură moale care ar putea să se muleze pe fața copilului sau să formeze excrescențe care ar putea obstrucționa căile respiratorii ale acestuia.

▼B

Muchii periculoase

Apărătoarele laterale pentru patul copiilor nu trebuie să aibă muchii sau vârfuri ascuțite. Acestea trebuie să nu conțină puncte sau suprafețe proeminente care ar putea prezenta pericol de înțepare.

Funcția de protecție

Apărătoarele laterale pentru patul copiilor trebuie să fie concepute și fabricate astfel încât să se evite prezența unor părți care ar putea fi utilizate de copii drept puncte de sprijin pentru a se cățăra pe produs.

Pericole rezultate din combinarea a două elemente separate

Apărătoarele laterale pentru patul copiilor trebuie să nu prezinte un pericol suplimentar de imobilizare sau asfixiere în cazul în care copilul reușește să-și introducă capul între apărătoare și marginea patului.

Avertismente specifice articolului

Trebuie să se furnizeze informații adecvate pentru poziționarea corectă a apărătoarelor pe laturile paturilor pentru copii. Avertismentul trebuie să indice faptul că apărătoarea laterală trebuie poziționată corect, astfel încât dispozitivul de atașare să nu conțină corzi și bucle în care s-ar putea prinde capul și gâtul copilului. Avertismentele trebuie să atragă atenția îngrijitorilor asupra riscurilor prezentate de apărătoarele laterale care nu sunt compatibile (din pricina dimensiunii sau a modelului) cu patul și de apărătoarele laterale care nu sunt atașate corect de laturile patului.

Igienă

Apărătoarele laterale pentru patul copiilor trebuie să fie concepute și fabricate astfel încât să poată fi curățate corespunzător și cu ușurință pentru a evita riscul infectării sau al contaminării. Produsul trebuie să îndeplinească această condiție și după spălarea conformă cu instrucțiunile fabricantului, iar culoarea acestuia trebuie să nu se impregneze pe pielea copilului atunci când acesta intră în contact cu produsul.

CERINȚE SPECIFICE DE SIGURANȚĂ PENTRU PATURILE SUSPENDATE PENTRU SUGARI

RISCURI: Principalele riscuri asociate produsului sunt imobilizarea, sufocarea și leziunile cauzate de defectele structurale și de instabilitate.

Cerințe de siguranță

1. **Cerințe de siguranță generale**

Articolele trebuie să nu pună în pericol siguranța sau sănătatea copiilor atunci când sunt utilizate în conformitate cu destinația lor sau atunci când sunt utilizate în mod previzibil, ținând seama de comportamentul obișnuit al copiilor.

Abilitatea utilizatorilor și a îngrijitorilor acestora trebuie luată în considerare, în special în cazul articolelor care, datorită funcției, dimensiunilor și caracteristicilor lor, sunt destinate copiilor mai mici de 12 luni.

Etichetele aplicate pe articole sau pe ambalajele acestora, precum și instrucțiunile de utilizare care le însoțesc, trebuie să atragă atenția îngrijitorilor asupra pericolelor inerente și riscurilor de vătămare legate de utilizarea articolelor și asupra modului de a le evita.

2. **Cerințe de siguranță specifice**

Cerințe chimice

Paturile suspendate pentru sugari trebuie să fie conforme cu legislația UE.

Proprietăți ignifuge și termice

Paturile suspendate pentru sugari trebuie să nu prezinte riscul de inflamabilitate în mediul înconjurător al copilului. Aceştia trebuie să fie realizați din materiale care să îndeplinească cel puțin una dintre următoarele condiții:

— să nu ardă atunci când intră în contact direct cu flăcări sau scântei;

— dacă se aprind, să ardă încet și cu o viteză mică de propagare a flăcării;

▼B

— dacă se aprind, să ardă încet și să nu producă resturi de ardere sau picături de material topit.

În plus, materialele combustibile să nu emane fumuri toxice în timpul combustiei.

Utilizarea substanțelor chimice ignifuge ar trebui restrânsă la minimum. În cazul în care sunt utilizate substanțe ignifuge, toxicitatea acestora în timpul utilizării și la sfârșitul ciclului de viață nu ar trebui să pericliteze sănătatea utilizatorilor, a îngrijitorilor și starea mediului înconjurător.

Proprietăți fizice și mecanice

Pericole de imobilizare cauzate de spații și deschizături

Paturile suspendate pentru sugari trebuie astfel proiectate și fabricate încât să se prevină imobilizarea capului, degetelor, membrelor, mâinilor și picioarelor copilului în orice tip de deschizături.

Pericole cauzate de părți mobile

Paturile suspendate pentru sugari trebuie să fie concepute astfel încât să prevină lovirea patului copilului de cadrul de susținere a patului sau de alte mobile din cameră din pricina mișcării laterale.

Paturile suspendate trebuie concepute astfel încât să se limiteze rotația patului, de exemplu atunci când acesta este răsucit.

Paturile suspendate trebuie să nu prezinte pericol (de exemplu, imobilizarea) pentru alți copii (de exemplu, pentru frați și surori) care ar putea veni în contact cu patul.

Pericole de cădere

Suportul și patul trebuie să fie suficient de stabile pentru a preveni înclinarea accidentală a patului suspendat, fapt care ar putea cauza căderea copilului. Paturile pentru sugari trebuie să rămână stabile atunci când copilul se mișcă în pat sau când patul se balansează în limita amplitudinii permise de dispozitivul de suspensie.

Dispozitivul de atașare trebuie să nu se detașeze de bara de susținere sau de un alt dispozitiv asemănător.

Dispozitivul de suspensie, inclusiv componentele acestuia, trebuie să suporte mișcările copilului în timpul utilizării.

Pericolele de încurcare

Pe patul suspendat pentru sugari nu trebuie să existe corzi sau panglici în care s-ar putea prinde gâtul copilului. Atunci când se află în patul suspendat, copiii trebuie să nu se poată încurca în corzile sau curelele dispozitivului de suspensie și de dispozitivul de ajustare.

Pericolul înecării și al sufocării interne

Paturile suspendate pentru sugari nu trebuie să conțină părți separate sau mici care să poată fi detașate de copii sau care să intre complet în gura copilului și să poată fi înghițite.

Paturile suspendate pentru sugari nu trebuie să conțină părți mici care pot fi detașate de copii și care pot rămâne blocate în faringe sau în partea posterioară a cavității bucale. Materialul de umplutură trebuie să nu fie accesibil și să fie rezistent la presiunile previzibile exercitate de copii (inclusiv la mușcături).

Pericole de sufocare externă

Produsul nu trebuie să conțină abțibilduri de plastic care pot fi dezlipite de copii, nici alte tipuri de folii impermeabile care ar putea acoperi atât nasul, cât și gura.

Este necesar ca ambalajul care conține articolele să nu constituie un risc de sufocare prin obstrucția căilor aeriene externe. Pentru a preveni riscul de sufocare, produsul trebuie să nu conțină o umplutură moale care ar putea să se muleze pe fața copilului sau să formeze excrescențe care ar putea obstrucționa căile respiratorii ale acestuia.

▼B

Muchii periculoase

Paturile suspendate pentru sugari nu trebuie să aibă muchii sau vârfuri ascuțite. Marginile accesibile și colțurile trebuie să fie rotunjite și șanfrenate.

Produsul trebuie să nu conțină părți proeminente pe care copilul ar putea cădea și s-ar putea răni.

Produsul trebuie să nu conțină puncte sau suprafețe proeminente care ar putea prezenta pericol de înțepare.

Integritatea structurală

Deformarea dispozitivului de suspensie și alunecarea dispozitivului de ajustare trebuie să fie limitate pentru a preveni căderea sau impacturile cu patul.

Cusăturile și părțile decorative de pe paturile suspendate pentru sugari trebuie să nu poată fi slăbite atunci când sunt supuse unor presiuni mecanice ca urmare a utilizării previzibile de către copii și să nu prezinte riscul de imobilizare a membrelor, a capului și a degetelor.

Mutarea greutății corpului copilului nu trebuie să creeze deschizături sau să modifice deschizăturile existente ducând astfel la prinderea degetelor, a mâinilor și a picioarelor.

Pentru a preveni prăbușirea patului suspendat pentru sugari și ruperea părților componente ale acestuia (din suport, dispozitivul de atașare, dispozitivul de suspensie), fapt care poate provoca leziuni, paturile suspendate trebuie să suporte presiunea mecanică la care sunt supuse în timpul utilizării pe parcursul întregului ciclu de viață a produsului.

Avertismente specifice articolului

Avertismentele și instrucțiunile de utilizare trebuie să atragă atenția îngrijitorilor asupra faptului că montarea și ajustarea patului în condiții de siguranță necesită pricepere. Avertismentele trebuie să includă și următoarele mesaje:

— copilul se poate răni în cazul în care amplitudinea mișcării de balansare a patului este excesivă (de exemplu, copilul se poate lovi de cadrul de susținere a patului sau patul se poate lovi de alte mobile);

— paturile suspendate pentru copii pot prezenta riscuri pentru ceilalți copii;

— alți copii ar putea prezenta riscuri suplimentare (de exemplu, încercând să se aplece peste pat);

— paturile suplimentare trebuie instalate pe suprafețe plane;

— utilizarea paturilor suspendate drept paturi de dormit pe timpul nopții trebuie descurajată;

— paturile suspendate nu trebuie utilizate atunci când copilul este capabil să se ridice în genunchi sau în picioare fără ajutor. Trebuie indicată în mod clar grupa de vârstă (care nu trebuie depășească vârsta de 12 luni) potrivită pentru utilizarea acestui produs.

Igienă

Paturile suspendate pentru sugari trebuie să fie concepute și fabricate astfel încât să poată fi curățate corespunzător și cu ușurință pentru a evita riscul infectării sau al contaminării.

CERINȚE SPECIFICE DE SIGURANȚĂ PENTRU PLĂPUMILE PENTRU COPII

RISCURI: Principalele riscuri asociate produsului sunt sufocarea și hipotermia, asociate frecvent cu sindromul morții subite a sugarului.

Cerințe de siguranță

1. **Cerințe de siguranță generale**

Articolele trebuie să nu pună în pericol siguranța sau sănătatea copiilor atunci când sunt utilizate în conformitate cu destinația lor sau atunci când sunt utilizate în mod previzibil, ținând seama de comportamentul obișnuit al copiilor.

▼B

Etichetele aplicate pe articole sau pe ambalajele acestora, precum și instrucțiunile de utilizare care le însoțesc, trebuie să atragă atenția îngrijitorilor asupra pericolelor inerente și riscurilor de vătămare legate de utilizarea articolelor și asupra modului de a le evita.

2. **Cerințe de siguranță specifice**

Cerințe chimice

Plăpumile pentru copii trebuie să fie conforme cu legislația UE.

Proprietăți ignifuge și termice

Plăpumile pentru copii trebuie să nu prezinte riscul de inflamabilitate în mediul înconjurător al copilului.

Aceştia trebuie să fie realizați din materiale care să îndeplinească cel puțin una dintre următoarele condiții:

— să nu ardă atunci când intră în contact direct cu flăcări sau scântei;

— dacă se aprind, să ardă încet și cu o viteză mică de propagare a flăcării.

În plus, materialele combustibile să nu emane fumuri toxice în timpul combustiei.

Utilizarea substanțelor chimice ignifuge ar trebui restrânsă la minimum. În cazul în care sunt utilizate substanțe ignifuge, toxicitatea acestora în timpul utilizării și la sfârșitul ciclului de viață nu ar trebui să pericliteze sănătatea utilizatorilor, a îngrijitorilor și starea mediului înconjurător.

Pericolul de hipertermie

Avertismentele și instrucțiunile trebuie să atragă atenția îngrijitorilor asupra temperaturii din camera în care este utilizat produsul, pentru a preveni hipertermia.

Proprietăți fizice și mecanice

Pericole microbiologice

Plăpumile pentru copii trebuie să nu prezinte niciun pericol microbiologic provocat de igiena insuficientă a materialului de origine animală.

Pericole de imobilizare cauzate de spații și deschizături

Cusăturile și părțile decorative de pe plăpumi trebuie să nu poată fi slăbite atunci când sunt supuse unor presiuni mecanice ca urmare a utilizării previzibile de către copii și să nu prezinte riscul de imobilizare (în special a degetelor).

Pericolele de încurcare

Plăpumile pentru copii trebuie să nu conțină corzi sau bucle în care s-ar putea prinde gâtul copilului.

Pericolul înecării și al sufocării interne

Plăpumile pentru copii nu trebuie să conțină părți separate sau mici care să poată fi detașate de copii sau care să intre complet în gura copilului și să poată fi înghițite. Plăpumile pentru copii nu trebuie să conțină părți mici care pot fi detașate de copii și care pot rămâne blocate în faringe sau în partea posterioară a cavității bucale. Materialul de umplutură nu trebuie să fie accesibil și să nu conțină nici un corp străin tare sau ascuțit precum particule de metal, cuie, ace și așchii. Umplutura trebuie să suporte, de asemenea, presiunea utilizării previzibile de către copii (inclusiv prin mușcare), luând în considerare posibilitatea ca fibrele să pătrundă printre cusături, precum și soliditatea cusăturilor.

Pericole de sufocare externă

Plăpumile pentru copii nu trebuie să conțină abțibilduri de plastic care pot fi dezlipite de copii, nici alte tipuri de folii impermeabile care pot acoperi atât nasul, cât și gura.

Este necesar ca ambalajul care conține produsul să nu constituie un risc de sufocare prin obstrucția căilor aeriene externe.

▼B

Copilul trebuie să poată respira și inhala suficient aer atunci când plapuma îi acoperă fața în timpul somnului.

Avertismente specifice articolului

Avertismentele și instrucțiunile de utilizare trebuie să atragă atenția îngrijitorilor asupra riscurilor grave de sufocare în cazul în care plăpumile sunt utilizate pentru copii mai mici de patru luni.

Vârsta minimă recomandată pentru utilizare este de nouă luni.

Trebuie furnizate, de asemenea, informații referitoare la dimensiunea patului în care trebuie utilizată plapuma.

Trebuie furnizate, de asemenea, avertismente referitoare la temperatura camerei (a se vedea pericolul de hipertermie).

Igienă

Plăpumile pentru copii trebuie să fie concepute și fabricate astfel încât să poată fi curățate corespunzător și cu ușurință pentru a evita riscul infectării sau al contaminării. Produsul trebuie să îndeplinească această condiție și după spălarea conformă cu instrucțiunile fabricantului, iar culoarea acestuia trebuie să nu se impregneze pe pielea copilului atunci când acesta intră în contact cu produsul.

CERINȚE SPECIFICE DE SIGURANȚĂ PENTRU SACII DE DORMIT PENTRU COPII

RISCURI: Principalul risc asociat produsului este înecarea cu părți de dimensiuni mici și imobilizarea în interiorul sacului.

Cerințe de siguranță

1. **Cerințe de siguranță generale**

Articolele trebuie să nu pună în pericol siguranța sau sănătatea copiilor atunci când sunt utilizate în conformitate cu destinația lor sau atunci când sunt utilizate în mod previzibil, ținând seama de comportamentul obișnuit al copiilor.

Etichetele aplicate pe articole sau pe ambalajele acestora, precum și instrucțiunile de utilizare care le însoțesc, trebuie să atragă atenția îngrijitorilor asupra pericolelor și riscurilor de vătămare inerente legate de utilizarea articolelor și asupra modului de a le evita.

2. **Cerințe de siguranță specifice**

Cerințe chimice

Sacii de dormit pentru copii trebuie să fie conformi cu legislația UE.

Proprietăți ignifuge și termice

Sacii de dormit pentru copii trebuie să nu prezinte riscul de inflamabilitate în mediul înconjurător al copilului.

Aceştia trebuie să fie realizați din materiale care să îndeplinească cel puțin una dintre următoarele condiții:

— să nu ardă atunci când intră în contact direct cu flăcări sau scântei;

— dacă se aprind, să ardă încet și cu o viteză mică de propagare a flăcării.

În plus, materialele combustibile trebuie să nu emane fumuri toxice în timpul combustiei.

Utilizarea substanțelor chimice ignifuge ar trebui restrânsă la minimum. În cazul în care sunt utilizate substanțe ignifuge, toxicitatea acestora în timpul utilizării și la sfârșitul ciclului de viață nu ar trebui să pericliteze sănătatea utilizatorilor, a îngrijitorilor și starea mediului înconjurător.

Pericolul de hipertermie

Avertismentele și instrucțiunile trebuie să atragă atenția îngrijitorilor asupra temperaturii din camera în care este utilizat produsul, pentru a preveni hipertermia.

▼B

Proprietăți fizice și mecanice

Pericole de imobilizare cauzate de spații și deschizături

Cusăturile și părțile decorative de pe sacii de dormit trebuie să nu poată fi slăbite atunci când sunt supuse unor presiuni mecanice ca urmare a utilizării previzibile de către copii și să nu prezinte riscul de imobilizare (în special a degetelor). De asemenea, dimensiunea deschizăturilor pentru gât și pentru brațe trebuie să împiedice alunecarea copilului în interiorul sacului.

Integritatea structurală

Dispozitivele de închidere a sacului trebuie să fie sigure, astfel încât să împiedice alunecarea copilului în interiorul sacului. Cusăturile și dispozitivele de închidere trebuie să rămână stabile după spălarea conformă cu instrucțiunile fabricantului.

Pericolele de încurcare

Pe sacii de dormit trebuie să nu existe corzi sau bucle în care s-ar putea prinde gâtul copilului.

Pericolul înecării și al sufocării interne

Sacii de dormit pentru copii nu trebuie să conțină părți separate sau mici care să poată fi detașate de copii sau care să intre complet în gura copilului și să poată fi înghițite. Sacii de dormit pentru copii nu trebuie să conțină părți mici care pot fi detașate de copii și care pot rămâne blocate în faringe sau în partea posterioară a cavității bucale. Materialul de umplutură trebuie să nu fie accesibil și trebuie să suporte presiunea utilizării previzibile de către copii (inclusiv prin mușcare), luând în considerare posibilitatea ca fibrele să pătrundă printre cusături, precum și soliditatea cusăturilor.

Pericole de sufocare externă

Sacii de dormit pentru copii nu trebuie să conțină abțibilduri de plastic care pot fi dezlipite de copii, nici alte tipuri de folii impermeabile care pot acoperi atât nasul, cât și gura.

Este necesar ca ambalajul care conține produsul să nu constituie un risc de sufocare prin obstrucția căilor aeriene externe.

Copilul trebuie să poată respira atunci când sacul de dormit îi acoperă fața în timpul somnului.

Muchii periculoase

Sacii de dormit pentru copii nu trebuie să aibă muchii sau vârfuri ascuțite.

Avertismente specifice pentru articol

Avertismentele și instrucțiunile trebuie să îi sfătuiască pe îngrijitori să aleagă sacul de dormit recomandat pentru vârsta și înălțimea copilului.

Trebuie furnizate, de asemenea, avertismente referitoare la temperatura camerei (a se vedea pericolul de hipertermie).

Igienă

Sacii de dormit pentru copii trebuie să fie concepute și fabricate astfel încât să poată fi curățate corespunzător și cu ușurință pentru a evita riscul infectării sau al contaminării. Produsul trebuie să îndeplinească această condiție și după spălarea conformă cu instrucțiunile fabricantului, iar culoarea acestuia trebuie să nu se impregneze pe pielea copilului atunci când acesta intră în contact cu produsul.